



Cena 50 gr

echo



KRAKOWA

ROK XXIV PISMO POPOLUDNIOWE Nr 189 (7454)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ MIASTA KRAKOWA

Kraków, czwartek 14 sierpnia 1969 r.

Łuny nad Ulsterem

Rząd brytyjski obawia się interwencji wojsk ONZ

W Irlandii Północnej (Ulster), nadal trwają krwawe walki. Nad Belfastem i Londonderry unoszą się łuny pożarów. Zamieszki, które rozpoczęły się w Londonderry w związku z obchodzoną tam przez protestantów 289 rocznicą obronienia miasta przed obleganymi katolikami, przekształciły się w walki i obłęty cały kraj. Premier Republiki Irlandzkiej Lynch, wezwał 13 bm. do skierowania do Irlandii Północnej wojsk porządkowych ONZ w celu niedopuszczenia do katowania obronionej ludności. Według ostatnich doniesień rząd W. Brytanii odrzucił żądanie Lyncha, a Ministerstwo Spraw Zagranicznych Brytyjskiej Wspólnoty Narodów wydało oświadczenie, w którym stwierdza, że sprawy Irlandii Północnej, która jest częścią W. Brytanii, są ich sprawami wewnętrznymi.

W związku z sytuacją w Ulsterze premier W. Brytanii Wilson przerwał urlop. Londonderry wygląda jak pole bitwy. Dziś rano, kiedy doszło do nowych starć, policja otworzyła ogień z rewolwerów. Podobnie wygląda stolica Ulsteru Belfast. Użyte tam opancerzonych samochodów. Krwawe walki toczą się w Newry, Armagh, Dungannon, Dungiven i innych miastach. Wiele osób jest rannych. Wśród w szpitalach znalazło się 100 policjantów.

Wczoraj w Londynie odbyła się demonstracja przeciwko krwawym zajściom w Irlandii Północnej.

Konferencja prasowa

w Prokuraturze Wojewódzkiej

Wczoraj odbyła się w Prokuraturze Wojewódzkiej konferencja prasowa, na której omówiono realizację ustawy amnestyjnej.

Można przyjąć, że do 12 bm. z zakładów karnych zostali zwolnieni wszyscy podlegający amnestii. Do 31 lipca areszty i zakłady karne opuściło 91 procent objętych ustawą amnestyjną. Ponadto zastosowano amnestię w stosunku do skazanych przebywających na wolności wskutek przerwy w odbywaniu kary.

Wśród zwolnionych z zakładów karnych i aresztów znalazło się ok. 5 procent kobiet, 15 proc. przestępców młodocianych (do 21 roku życia), 85 proc. ogółu decyzji podpisały sędziowie pracujący w zakładach karnych, 5 proc. — prokuratorzy (głównie areszty tymczasowe) a 10 proc. sady na posiedzeniach niejawnych.

Do 12 bm. milicja zarejestrowała 24 zgłoszenia osób ujawniających się na zasadzie ustawy amnestyjnej.

Akcja „Echa” i ZMS

Dziękujemy...

...tym razem założce Centralnego Biura Konstruktoryjnego Urządzeń Chemicznych w Krakowie, które — zdaniem kierownictwa Domu Dziecka nr 4 — należy do troskliwych i pamiętających opiekunów. Załoga Biura ufundowała książeczkę dla wychowanka tamtejszego Domu — Piotrusia i od tej pory pamięta o chłopcu przy każdej nadarzającej się okazji. Dziękujemy! (mar)

Na dno włoskiego jeziora Covazzo, w pobliżu granicy jugosłowiańskiej spuszczone 11 bm. cztery kabiny, w których znajduje się 12 osób — 11 mężczyzn i jedna kobieta. Akwonauci spędzą w kabinach jeden miesiąc pod wodą. Celem eksperymentu jest zbadanie reakcji organizmu ludzkiego na długie przebywanie pod wodą. Na zdjęciu: załoga jednej z kabin na krótko przed opuszczeniem na dno jeziora. CAF — AP — Telefoto

Dwanaście osób poparzonych iperytem

Przerażeni turyści uciekają z wyspy Bornholm

Korespondent PAP, red. A. Nowicki donosi: Do serii wypadków z poniemieckim gazem trującym, który znajduje się w pojemnikach i bombach na dnie Bałtyku, w pobliżu Bornholmu — doszedł jeszcze jeden. Ofiarą padli trzej żołnierze duńscy, którzy ulegli poparzeniu w zetknięciu z zasobnikiem mieszącym iperyt, wyciągnięty z morza.

Olbrzymi pożar lasów na Alasce

Od 11 dni w okolicach Soldotny na Alasce trwa walka z pożarem lasów. Plomienie ogarnęły obszar o długości 48 km. Ogień przesuwa się z szybkością 5 km na godzinę.

Władze zarządziły ewakuację ludności.

Automatyczny garaż

W Szwajcarii opracowano projekt zautomatyzowanego podziemnego garażu dla 230 samochodów. Aby opuścić samochód na właściwe miejsce, kierowca wprowadza go do jednego z trzech specjalnych pomieszczeń, znajdujących się na powierzchni. Wszystkie pozostałe operacje — opuszczenie dźwigu, przekazanie samochodu na właściwe miejsce, sprowadzenie na górę oraz opłata — wykonywane są automatycznie. Obsługę garażu stanowi 1 człowiek.

Przed paru dniami zostali poparzeni dwaj rybacy i członek załogi duńskiego okrętu wojennego. Łącznie już 12 osób przebywa w szpitalu wskutek zetknięcia się z trucizną, wyprodukowaną przez hitlerowców w czasie II wojny światowej.

Na wieść o niebezpiecznym sąsiedztwie iperytu i wypadkach rybaków duńskich, turyści zaczęli masowo opuszczać Bornholm i odwoływać zarezerwowane miejsca w hotelach.

Nie poskutkowało wysiłki dyrektora bazy turystycznej Bornholmu — J. Sangilda, który dla udowodnienia czystości morza wokół wyspy pozował fotoreporterom, śledząc w wodzie i myjąc nią zęby. Exodus trwa. Niektóre szwedzkie biura podróży zanotowały z tygodnia na tydzień 60-procentowy spadek liczby wyjazdów turystycznych na Bornholm.

Straty w kasie komunalnej obliczane są na wiele milionów koron.

UTRO Kraków będzie pod wpływem podwyższonego ciśnienia. Zachmurzenie duże z rozpozodzeniami. Rano zamglenia i lokalne mgły. W godzinach popołudniowych możliwość burz i przelotnych opadów. Wiatry południowe i południowo-zach. 3-6 m/sek. Temperatura od 20 do 24 st. C.

„Przeklęty syfon“ w Jaskini Śnieżnej powoli odkrywa swe tajemnice

Czy grota uzyska IV lokatę w świecie?

Wczoraj otrzymaliśmy wyniki eksploracji Jaskini Śnieżnej w Tatrach, zorganizowanej przez Speleoclub PTTK z Warszawy. Jak już informowaliśmy, celem wyprawy speleologów warszawskich, spadochroniarzy z 6 PDPD i ratowników GOPR było zaatakowanie syfonu, aby stwierdzić, czy e-

wentualnie poza nim, niżej nie ma korytarzy, prowadzących w głąb. Do syfonu wszedł członek grupy szturmowej Jacek Bzowski, tuż za nim dalsi członkowie grupy: szef wyprawy Janusz Onyszkiewicz, wybitny polski speleolog oraz czterej Andrzeje: Kopeć, Piesiewicz, Podlewski i Sroczyński.

Idący przodem Bzowski rozdarł skafander pletwonurka i musiał wrócić. Stwierdzono jednak — po przejściu pierwszej części syfonu, według zdania polskich i zagranicznych speleologów, najtrudniej dostępnego na świecie — że dalej jest wodospad, sugerujący istnienie dalszej części — korytarzy. O ile jest możliwe dojdzie choćby 11 metrów niżej, wówczas Jaskinia Śnieżna zostanie sklasyfikowana jako czwarta na świecie!

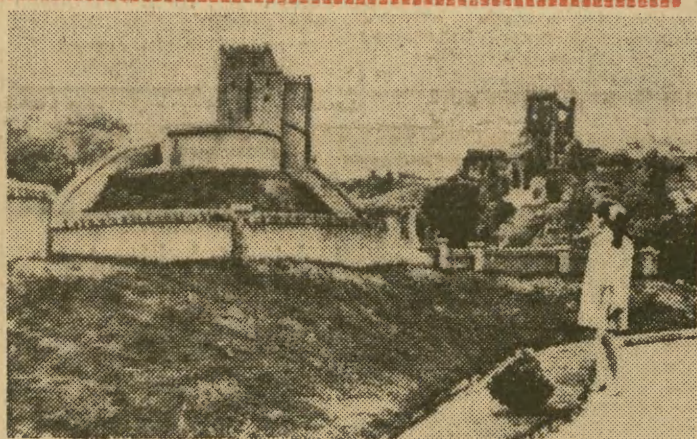
Ze świata

W MARIANSKICH ŁAZNIACH odbędzie się w dniach 16-23 bm. — X Jubileuszowy Festiwal Chopinowski. W tegorocznym Festiwalu wezmą udział jedynie muzycy czechosłowaccy.

80 CZŁONKÓW KONGRESU USA wezwało 13 bm. rząd USA do ograniczenia zobowiązań wojskowych Stanów Zjednoczonych wobec zagranicy.

TRWA PRZEGRADZANIE potężnej syberyjskiej rzeki Angary — co jest decydującym etapem przy budowie Ust-Ilimskiej elektrowni wodnej (4,5 mln kilowatów), która pod względem mocy równa będzie elektrowni brackiej — obecnie największej na świecie.

W WASHINGTONIE — w opublikowanym 13 bm. raporcie FBI stwierdza się, że ilość poważnych przestępstw, dokonanych w USA wzrosła w ub. roku o 17 proc., w porównaniu z rokiem 1967. W 1968 r. popełniono 4.500.000 przestępstw. Stwierdza się znaczny udział kobiet w działaniach przestępczych. Ogólna liczba morderstw popełnionych w roku 1968 wynosi 13.650.



Turyści, którzy zawędrują do Dorset, aby zobaczyć ruiny zamku Corfe, wysadzonego w powietrze przez Cromwella w 17 w., będą mieli ułatwione zadanie dla swej wyobraźni. Na pobliskim boku pagórku wybudowano zminiaturyzowaną makietę zamku wraz z murami obronnymi, bastionami i fosą.

W trzydziestą rocznicę Września podczas Ogólnopolskiego Zgromadzenia Młodzieży na terenie byłego obozu zagłady wykonana zostanie Kantata Auschwitz-Birkenau

W trzydziestą rocznicę napaści Niemiec hitlerowskich na Polskę i rozpętania II wojny światowej — podczas Ogólnopolskiego Zgromadzenia Młodzieży, z licznym udziałem delegacji zagranicznych — na terenie b. obozu zagłady w Oświęcimiu - Brzezynie odbędzie się niezwykle, przejmujący spektakl typu „światło i dźwięk”. Będzie to „Kantata Auschwitz - Birkenau” — jej autorami są młodzi studenci.

Ekipa pod kierunkiem reżysera Krzysztofa Jasińskiego przystąpiła do energicznej pracy. Rzecz odbędzie się, przy spodziewanym udziale blisko 30 tysięcy młodych ludzi — 1 września wieczorem

Zgromadzenie Młodzieży przygotowuje Ogólnopolski Komitet Współpracy Organizacji Młodzieżowych — z jego ramienia nad przygotowaniem i wykonaniem Kantaty Zarząd Wojewódzki ZMS w Krakowie.

Najistotniejszą częścią Zgromadzenia — oprócz złożenia wieńców i wystosowania apelu do młodzieży świata — będzie właśnie „Kantata Auschwitz - Birkenau”. Autorami scenariusza są: Krzysztof Jasiński, Krystyna Gonet i Grzegorz Warchoł. Na największym cmentarzu globu ziemskiego, w miejscu kaźni i męczeństwa milionów ludzi — młodzi artyści przygotowują

przejmujący, poważny spektakl, oparty na partyturze zespolonych tworzyw: tekstu literackiego, muzyki i światła. Posłużą się tekstami Różewicza, Jastruna, Broniewskiego, Nowaka, Nerudy, Bezyńskiego i Różdźstwińskiego.

(Dokończenie na str. 2)

Rewalucja marki zachodniemieckiej?

Po dewaluacji franka — wzrost cen we Francji

Pierwszym następstwem dewaluacji franka, jakie daje się zauważyć we Francji, jest wzrost cen. Na paryskim rynku warzywnym ceny na owoce cytrusowe wzrosły o 10 proc. Międzynarodowe towarzystwa lotnicze obwieszczyły wyższe ceny na bilety samolotów odlatających z Paryża. Rząd zakomunikował o podwyższeniu cen zakupu na mleko i masło.

NOWY JORK
Na giełdzie nowojorskiej nadal krąży pogłoski o możliwości rewalucji marki zachodniemieckiej i franka szwajcarskiego, w następstwie dewaluacji waluty francuskiej. Nadal też bierze się tu pod uwagę ewentualność kolejnej dewaluacji funta szterlinga.

BONN
Rząd NRF widzi pilną potrzebę przeanalizowania całej struktury zachodnioeuropejskiego rynku artykułów rolnych. Jak oświadczył po posiedzeniu gabinetu federalnego w Bonn, rzecznik rządu — Diehl, potrzeba taka stała się widoczna po uchwałach brukselskiej sesji Rady Ministerialnej EWG. Gabinet — powiedział Diehl — był zadowolony z decyzji brukselskich, które przewidują izolowanie na jakiś czas, francuskiego rynku artykułów rolnych od rynków partnerów Francji w EWG. Niemcy zachodnie były zaniepokojone tym, by rolnicy NRF nie ucierpieli wskutek dewaluacji franka.

Nad Suezem

Wojska egipskie zaatakowały pozycje izraelskie

W nocy z środy na czwartek, specjalny oddział wojsk ZRA przekroczył Kanał Sueski i zaatakował izraelskie baterie, wykorzystywane do ostrzeliwania pozycji egipskich na lewym brzegu Kanału. Akcja była udana — stwierdza rzecznik wojskowy w Kairze. Nieprzyjacieli poniosł bardzo poważne straty w ludziach i sprzęcie. Oddział specjalny wojsk ZRA wysadził w powietrze skład z amunicją. Z zachodniego brzegu Kanału widać było dzisiaj ogień i kłęby dymu. Oddział specjalny powrócił bezpiecznie do swej bazy po wykonaniu swej misji, nie ponosząc żadnych strat w ludziach.

NOWY JORK
Rada Bezpieczeństwa zebrała się 13 bm., aby omówić w trybie pilnym skargę Libanu przeciwko nowym aktom agresji ze strony Izraela. Przemawiali delegat Libanu i Izraela. Dziś wznowienie obrad.

Zakładowe campingi nad Morzem Czarnym

Zainicjowana przez Biuro Turystyki Zagranicznej PTTK akcja wyjazdów na campingi zakładowe do Bułgarii, cieszy się wielkim powodzeniem. Od połowy czerwca do 1 sierpnia br. wyjechało do ośrodków campingowych nad Morzem Czarnym ok. 2 tys. osób.

Do końca września w ramach tanich wyjazdów campingowych wypoczywać będzie nad Morzem Czarnym ok. 5 tys. polskich turystów.

Wychodząc naprzeciw ogromnemu zainteresowaniu tego typu wyjazdami, BTZ PTTK zamierza w roku przyszłym zakontraktować więcej ośrodków campingowych w Bułgarii — a także rozszerzyć organizowanie takich wyjazdów do innych krajów.

Z dalekopisu

W pierwszym kwartale bieżącego roku wydarzyło się na szosach włoskich 69.985 katastrof samochodowych, 1.887 osób poniosło śmierć, a ponad 46 tys. zostało rannych.

Dwa wstrząsy podziemne dały się odczuć w Perugii i okolicach, wywołując duże poruszenie wśród ludności.

Ponad 2 tys. mieszkańców Hong-Kongu opuściło ostatnio swe domy, uchodząc przed powodzią, wywołaną dwudniowymi ulewami deszczami.

(2s)

Ani ludziom ani rybom nie służy woda zanieczyszczona przez przemysł

W letnie upalne dni rzeki i potoki górskie mają niski stan wód. Problem zabezpieczenia ich czystości — większość miejscowości wypoczynkowych i klimatycznych ma odprowadzone ścieki najczęściej prosto do przepływających obok rzek — nie należy do łatwych. Toteż jeżeli chcemy, aby wody te miały istotne znaczenie dla dalszego rozwoju rekreacji i wypoczynku — musimy walczyć o jak najszybsze wyposa-żenie tych wszystkich miejscowości w pełne urządzenia oczyszczające ścieki, a nowe ośrodki budować tylko przy gwarancji równoczesnego zabezpieczenia czystości wód.

Trzeba podkreślić, iż nasze władze doceniając wagę problemu, czynią wiele dla jego rozwiązania, przeznaczając niemałe sumy na budowę lub rozbudowę (jak w przypadku Krynicy i Zakopanego) urządzeń oczyszczających. Np. program rozwoju miejscowości położonych w dolinie Porąbki uwzględnia budowę całego systemu oczyszczalni. Nie zawsze jednak pamięta się o ich budowie w miejscowościach pomniejszych, położonych na uboczu głównych szlaków turystycznych. W takich przypadkach więcej inicjatywy powinny wykazywać władze powiatowe i gromadzkie, do których przecież należy obowiązek szczegółowego zagospodarowywania i porządkowania swojego terenu.

GDYBY RYBY MIAŁY GEOS...

...krzyczałyby wielkim głosem. W naszym województwie posiadamy blisko 4500 ha stawów rybnych, położonych w większości w dorzeczu rzeki

Soły i Skawy. Otóż aż 835 ha powierzchni tych stawów jest okresowo zagrożonych na skutek zanieczyszczenia ściekami przemysłowymi. W najtrudniejszej sytuacji znajdują się kompleksy hodowli ryb w Bugaju, Laskowej, Przybrodziu i Rudzie.

Zorganizowaną gospodarkę rybną prowadzi się również w sztucznych zbiornikach w Porąbce, Tresnej, Rożnowie, Czchowie, na Dunajcu i w Trzebini na rzece Chechło. Ponadto mały stawy hodowli pstrąga oraz 9 ośrodków zarybieniowych ryb łososiowatych.

W znacznie gorszej sytuacji znajduje się rybstan w naszych rzekach. Polski Związek Wędkarski każdego roku asygnuje niemałą sumę 2.600 tys. zł na zarybienie 5700 ha wodnej powierzchni. Część tego narybku spływa do wód w ogóle nie nadających się na skutek zanieczyszczenia dla życia ryb. Według oceny PZW, aż 1500 ha rzek naszego regionu — dotyczy to przede wszystkim Wisły, rzeki Biegi i Przemszy — jest systematycznie zatrutowane, a ryby jeśli nawet się zaaklimatyzowały, nie nadają się do spożycia.

SMUTEK WĘDKARZY

Ci cierpią i boją się nad stanem naszych wód najbardziej. W nich — zrzeszonych w PZW — znajdujemy orędowników idei walki o czyste wody.

Woda czysta w słusznym rozumieniu społeczeństwa, to woda, gdzie żyją wszystkie gatunki ryb, woda, w której można się kąpać, a wreszcie pić. Tymczasem... Wiemy najlepiej jak z tą czystością jest w Wiśle, Rudawie, Skawie, Sole, Wildze, Przemszy, Dunajcu za Tarnowem, czy Rabbie za Bochnią. Wędkarze określają czystość wody według ilości gatunków ryb. Że ilość ta gwałtownie spada, wie każdy wędkarz.

Czy sytuacja ogólna czystości wód w naszym regionie będzie się pogarszać, czy polepszać? Ustawa o „Prawie wodnym” zasadniczo na korzyść zmieniła politykę walki o nasze wody. Prowadzone badania wskazują na pewien spadek stopnia zanieczyszczenia. Do sytuacji zadowalającej jest jednak jeszcze daleko, o czym ani na chwilę nie powinniśmy zapominać w prowadzonej walce o taką wodę, w której moglibyśmy się kąpać, łowić ryby i nad którą z korzyścią dla zdrowia chcielibyśmy odpoczywać.

S. MACIEJEWSKI



Tempo nie jest zawrotne... ale za to jaka frajda. Taka podróż konnym tramwajem, podczas której pasażerowie mają dość czasu, aby wyjść do lasu na pogawędke, ma wielu zwolenników. Zainteresowanych kierujemy na stację kolejową w Mroczach (pow. Mińsk Mazowiecki). Stąd bowiem prowadzi 2 1/2-trasa konnego tramwaju do Rudki Sanatoryjnej. CAF — Rozmysłowicz

Przed jubileuszem LOK

Złote ręce—gorące serca

Czy mamy pojazdy kosmiczne, rakiety, samoloty, nie sterowane jednostki morskie? Nie! A jednak dość niedawno mogliśmy to wszystko oglądać — i to nie w kinie, lecz w Ostródzie. I to nie z importu, lecz naszej rodzimej konstrukcji. Były to wprawdzie tylko modele, małe — ale sprawne, a praca nad ich skonstruowaniem, nad poznaniem zasad awiacji, elektroniki, nawigacji morskiej przysporzyła młodym konstruktorom wiele satysfakcji i wiado-ności z tych i innych dziedzin. Konstruktorzy wywodzą się z szeregów Ligi Obrony Kraju, która prowadzi liczne kluby modelarskie, skupiające tysiące młodzieży w całym kraju. Np. konstruowaniem miniaturowych rakiet zajmuje się ok. 10 tys. modelarzy, a samolotami i statkami zdalnie sterowanymi — ok. 2 tysięcy.

PONAD 2,1 MLN

członków liczy ta organizacja: tylko w miastach istnieje 13 755 kół LOK skupiających ponad 1 071 tys. osób (bez członków jakże licznych organizacji szkolnych). Ogółem działa w całym kraju — nawet w małych wsiach — ok. 38 tys. kół i klubów. LOK obejmuje swym zasięgiem znacznie więcej osób niż ze statystyk członkowskich wynika. Np. w ostatnim pięcioleciu tylko szkoleniem motorowym organizacja ta objęła trzy miliony osób. W przeszło 180 klubach i sekcjach wodnych co roku 50 tys. osób zdobywa wiedzę żeglarską. Różnych form szkolenia w ramach działalności Ligi jest wiele.

LOK piękne ma tradycje i równie piękne cele. Zrodziła się z inicjatywy społeczeństwa Siedlec latem 1944 roku (początkowo jako Towarzystwo Przyjaciół Żołnierza);

celem jej jest rozwijanie o-bronności kraju, popularyzacja problematyki wojskowej wśród szerokiego rzesz społeczeństwa, działalność patriotyczno-wychowawcza.

FORMY I MOŻLIWOŚCI

działania LOK mogłyby być jeszcze rozszerzone.

Na przykład: działalność szkolnych kół Ligi, często jest niska. Podobnie bywa z wieloma kołami wiejskimi. Kołami LOK często zajmują się nauczyciele, którzy obarczeni są nadmiarem różnych obowiązków. Praca w LOK stanowi dla nich jeszcze jeden obowiązek, więc trudno wymagać, aby poświęcali tej organizacji wiele pracy i czasu.

Sporo można uzyskać na przykład przez dostosowanie struktury Ligi do struktury zakładów pracy, tj. przez tworzenie ogniw LOK wydziałowych, zmianowych itp. Rozwijanie czynów społecznych

może w znacznym stopniu przyczynić się do rozbudowy bazy szkoleniowo-sportowej.

Liga Obrony Kraju wiele zawdzięcza związkom zawodowym, a przede wszystkim ZZ Pracowników Społecznych i Państwowych, Metalowców, Łączności. Rozszerzenie współpracy z innymi związkami da z pewnością dużo zarówno Lidze, jak i członkom związków.

25-LECIE LOK

obchodzić będziemy jeszcze w tym roku. Znakomita to okazja do podsumowania dorobku, jak i do zgłaszania propozycji usprawnienia czy uatrakcyjnienia działalności tej bliskiej sercu organizacji. (kos)

Fajki na cały świat

Okolo 100.000 fajek i cybuchów najróżniejszego rodzaju opuszcza miesięcznie zakłady Koh-i-noor w miejscowości Proseci we wschodnich Czechach. 90 proc. produkcji przeznaczone jest na eksport, praktycznie do wszystkich części świata — od Europy przez Amerykę i Afrykę aż do Nowej Zelandii.

Ciekawym artykułem eksportowym stał się ostatnio wyrób zakładów — małe kilkunantymetrowe fajki „pipetki”. Jest to właściwie turystyczna pamiątka, przeznaczona jako dewizka do kłuczy, wyrabiana obecnie w Proseci w dziesięcioletnich seriach.

Z techniką przez świat

FERALNE PONIEDZIAŁKI

Jak wykazały ostatnio badania przeprowadzone w Anglii, poniedziałek jest najgorczym dniem tygodnia, jeżeli powraca się do pracy po chorobie, urazie lub urlopie. Nierozważne jest przyjmowanie lub przenoszenie pracowników na nowe stanowisko od początku tygodnia. W poniedziałki zaobserwowano też zwiększoną ilość wypadków oraz niższe wyniki produkcyjne. Naukowcy doradzają też lekarzom unikanie takiego wypisywania zwolnień, przy których poniedziałek byłby pierwszym dniem pracy po chorobie.

MASZYNA PROJEKTUJE SILNIKI

Na Lotwie zbudowano elektroniczną maszynę cyfrową, która może konstruować linieki elektroczu. Maszyna cyfrowa nie tylko wykonuje niezbędne obliczenia, lecz również szkice rysunków. W perspektywie przewiduje się znaczne rozszerzenie zakresu projektowania automatycznego.

ROZBUDOWA PORTÓW JAPONSKICH

Japonia opracowała pięcioletni plan rozbudowy portów morskich. Przewiduje on m. in. budowę 11 portów w rejonach przemysłowych kraju, budowę 78 wielkich nabrzeży w głównych portach, jak również budowę 17 nabrzeży pojemnikowych w Tokio, Jokohamie, Osaka i Kobe.

PODWODNE SPAWANIE

W USA opracowano sposób spawania uszkodzonych rurociągów podwodnych, bez wyciągania ich na powierzchnię wody. Polega on na tym, że na uszkodzoną część rurociągu opuszcza się specjalną metalową komorę z hermetycznymi drzwiczkami. Po szczelnym osadzeniu tej komory na uszkodzonej części rurociągu podwodnego poddaje się go w tej komorze spawaniu. Koszt podwodnego spawania jest znacznie niższy niż spawanie po uprzednim wyciągnięciu uszkodzonej części na powierzchnię wody.

Kartki z kalendarza

Higiena na co dzień

Jesteśmy narodem bohaterskim. Niech no tylko los pośle zimę stulecia lub jakąś skromną epidemii — wszyscy są na posterunkach, wszyscy działają aż dzień bierze, nie szczędząc nadgodzin, wysiłku a bywa że i własnej krwi.

Ale codzienna, nudna troska o przestrzeganie zasad higieny — to nie dla nas. Nikogo to nie interesuje, począwszy od zjednoczeń przemysłowych, skończywszy na skromnych sprzedawcach piwa i wody sodowej. Choć od lat prosi się i bлага o wyprodukowanie plastikowych słomek i papierowych kubków do jednorazowego użycia — nic z tego nie wynika. Od wojny minęło sześćdziesiąt lat, a my wciąż nie mamy w ulicznych stoiskach nadal myje się symboliczną kropelką brudnej wody. W końcu jedynym osiągalnym szczytem higieny jest picie wprost z butelek, czego z kolei absolutnie nie można zakwalifikować do szczytu elegancji ani nawet wygod.

I druga rzecz: fachowcy twierdzą, że domowe iodówki należy od czasu do czasu dezynfekować, ponieważ niektóre bakterie jak np. słynny gronkowiec złośliwy, znakomicie rozwijają się właśnie w zimnie. Dezynfekować ale czym? Podobno kiedyś był to specjalny płyn, ale było to dawno. Teraz lodówek jest coraz więcej, więc w myśl prawideł krajowej logiki nie ma ani płynu, ani przyczki, ani nawet instrukcji dotyczącej do lodówek, w której byłoby kilka słów o zasadach higieny. (r2)

Wydaje mi się, że trochę ostatnio zmęczyłem Czytelników „Echa” moskiewskimi sprawami teatralnymi. Nie jesteśmy bowiem przyzwyczajeni latem do zajmowania się sprawami poważniejszymi. Wręcz przeciwnie, myślimy wyłącznie o odpoczynku. Może więc dzisiaj trochę o nim samym. A właściwie o tym gdzie i jak spędzają wakacje letnie mieszkańcy Moskwy.

Odpowiadając jakby na pierwszą część pytania należy napisać, że przeważnie na daczę, pod Moskwą. Samego słowa „dacz” nie musimy chyba tłumaczyć. Zyskało ono bowiem sobie już obywatelstwo w języku polskim. Weszło do powszechnego użycia, tak jak, na przykład, samowar i sputnik. I u nas coraz częściej określa ono letnisko, wynajmowany lub własny domek za miastem. Z tą różnicą, że w Związku Radzieckim daczę nie stanowi zjawiska sporadycznego. Tu prawie każdy mieszkaniec większego miasta ma własną, albo wynajętą daczę. W wielu bowiem zakładach pracy sprzedaje się działki, na których pracowni-

Wszyscy na daczę!

(Korespondencja własna z ZSRR)

cy budują sobie domki wypoczynkowe. Powstają więc całe rejonny zabudowane daczami. Jeśli ktoś nie chce mieszkać w gromadzie (ma to swoje dobre i złe strony), może wybudować daczę w odosobnieniu lub po prostu wynająć ją. Wiele więc osób wynajmuje sobie pomieszczenie na letnisko.

Jak to wygląda? W miejscowościach wypoczynkowych pod Moskwą wiele osób tam mieszkających pragnie spędzić urlopy poza domem, na przykład, na południu kraju. Wynajmują więc swoją daczę na całe lato, na co najmniej cztery miesiące ścieśniają na pozostały czas trochę swoją przestrzeń życiową odstępując moskwiaczom dwa, a niekiedy i trzy pokoje. Na daczę wywozi się bowiem całą rodzinę. Babcie, dzieci i innych krewnych. Samemu przyjeżdża się na jeden urlopowy

miesiąc, później zawsze w piątek na weekend. W ZSRR jest bowiem już od kilku lat wprowadzony pięciodniowy tydzień pracy, tak, że zawsze dwa dni z siedmiu można spędzić poza miastem.

Na daczę wyjeżdża się ciężarówkami. Wygląda to trochę jak przeprowadzka. Pamiętajmy, że w początkach czerwca zaintrygowany byłem dużą ilością wozów ciężarowych załadowanych rozkładanymi łóżeczkami, lodówkami, a nawet telewizorami. To właśnie był początek wyjazdów na daczę. Przypominały się mi opowieści z domu rodzinnego, o tym jak wyjeżdżało się furmanką pod Kraków na letnisko. Musiało wyglądać to zapewne zupełnie tak samo. Z tą tylko różnicą, że furmanki wyszły dziś już z użycia całkowicie wyparte przez samochody.

Mają swoje daczę moskwi-żanie w całym tzw. podmoskwiu. Przeważnie nad rzeką Moskwą. Nie będą tu wymieniał wszystkich miejscowości letniskowych, gdyż nie chcę, aby moja korespondencja przypominała skorowidz do mapy okolicy Moskwy.

Jak kształtują się ceny daczę? W bardzo atrakcyjnej miejscowości, nad rzeką i blisko lasu płaci się za cztery miesiące pobytu na letnisku 200—250 rubli. Tak przeciętnie koszt daczę kształtuje się jednak gdzieś około 150 rubli. Sam wynajęty domek na miesiąc w Zwienigorodzie (60 km od Moskwy), co prawda blisko szosy, ale za to nieopodal rzeki, za 30 rubli. A miejscowość jest naprawdę przepiękna. To tu, w maleńkiej cerkiewce pracował Andrej Rublow, zachowała się polichromia jego pędzla. To tu utrwał piękno rosyjskiego krajobrazu dziewiętnastowieczny pejzażysta — Lewitan. Do naszych czasów dochowała się zresztą jego daczę, dziś będąca obiektem muzealnym. Jadę więc pod Moskwę! ZBIGNIEW PODGÓRZEC



Po sztucznych rzesach przysłała koleją sztuczne kwiaty. Co bardziej ekstrawaganckie mieszkanki Londynu ozdabiają oczy płatkami sztucznych kwiatów przetykanych gęstymi rzeszami z prawdziwych włosów. Duże poświęcenie, ale jaki efekt! CAF — AP — Telefoto

Tajemnice

snu zimowego

Większość zwierząt zapadających w sen na zimę nie daje się usnąć latem, nawet przy umieszczeniu ich w niskiej temperaturze. Typowym takim zwierzęciem jest pewien gatunek wiewiórki. Gatunek ten był obiektem ciekawego eksperymentu: pobraną w trakcie snu krew jednej z wiewiórek zastrzyknięto latem dwóm innym. Zasnęły one w ciągu 48 godzin i spały z górą trzy miesiące. Resultat doświadczenia uzasadnia przypuszczenie, że krew zasypiających zwierząt zawiera jakiś nieznaną dotychczas składnik. Uczeń prowadzi intensywne badania nad jego zidentyfikowaniem.

ZASADNICZA SZKOŁA GÓRNICZA KOPALNI WĘGLA KAMIENNEGO „SIERSZA” W TRZEBINI-SIERSZY

OGŁASZA WPISY

dla absolwentów klas ósmych do klasy pierwszej na rok szkolny 1969/70.

Kierunki szkolenia:

- 1) górnik podziemnej kopalni węgla, 2) mechanik maszyn i urządzeń górnictwa podziemnego, 3) mechanik maszyn i urządzeń przerobczych, 4) elektromonter górnictwa podziemnego.

Szkola zapewnia:

internat, stypendium od 400 - 700 zł, ekwiwalent za 2 tony węgla rocznie, premie do 25 proc. i umundurowanie górnicze.

Podania należy składać osobiście w sekretariacie Szkoły Trzebinia-Siersza, pow. Chrzanów.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

KIEROWCÓW II kategorii, PRACOWNIKÓW PRZELADUNKOWYCH, TOKARZA - emeryta, na pełny wymiar godzin - zatrudni „Transport Książki” - Kraków, ul. Łagiewnicka 39

Przedsiębiorstwo Geofizyki Górnictwa Naftowego - w Krakowie, ul. Lubicz 25 - zatrudni natychmiast KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I i II kategorią prawa jazdy, do pracy w terenie oraz BLACHARZA do pracy w miejscu. - Zgłoszenia przyjmuje Dział Pracy i Placy, pokój 253, II piętro - w godzinach od 7 do 15.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie - zatrudni natychmiast MONTERÓW SAMOCHODOWYCH, ASFALCIARZY, BRUKARZY, OPERATORÓW KOPAREK, KOTŁÓW KAP-1800 A i E, KIEROWCÓW z I i II kat. prawa jazdy, MURARZY, ZDUNA oraz ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do robót drogowych.

Praca wyłącznie na terenie miasta Krakowa. Dla zamiejscowych pracowników fizycznych zakwaterowanie w hotelu robotniczym. - Zgłoszenia przyjmuje i informację udziela Sekcja Kadry i Szkolenia - Kraków, Rynek Główny 25, III piętro.

Zakłady Produkcji Części Zamiennej Maszyn Budowlanych - w Krakowie, ul. Mogińska 71 - zatrudni natychmiast na korzystnych warunkach: MGR INŻ. MECHANIKA z długoletnią praktyką na stanowisku inżyniera postępu technicznego i racjonalizacji.

INŻYNIERA ODLEWNIKA ze znajomością produkcji modeli z drewna - na stanowisko st. mistrza.

MODELARZY po ukończeniu szkoły zawodowej, z praktyką.

ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do prac w odlewni.

Oferty przyjmuje codziennie Dział Kadry, pokój nr 34, od godziny 7 do 15.

Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania - w Krakowie, ul. Nowohucka 1 - zatrudni natychmiast: KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH, z I, II i III starą kat. prawa jazdy, kwalifikowanych MONTERÓW SAMOCHODOWYCH, LAKIERNIKÓW SAMOCHODOWYCH, ELEKTROMONTERÓW SAMOCHODOWYCH, SPAWACZA elektryczno-gazowego, MURARZA, przyuczonego OGRODNIKA oraz ŁADOWACZY I SPRZĄTACZY ULIC. - Zapewniamy się dobre warunki pracy w nowo otwartej bazie Przedsiębiorstwa. - Kandydaci przyjmowani są bez skierowania do pracy z Wydziału Zatrudnienia.

Nowohuckie Przedsiębiorstwo Transportowe Budownictwa - zatrudni natychmiast z terenu województwa krakowskiego, kieleckiego, rzeszowskiego: wysoko kwalifikowanych MONTERÓW SAMOCHODOWYCH, silnikowych i podwoziowych, BLACHARZY SAMOCHODOWYCH nadwoziowych, z uprawnieniami spawalniczymi.

KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I, II, III (starą) kategorią prawa jazdy.

KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z III kat. prawa jazdy (nową) w celu doszkolenia.

Warunek przyjęcia: ukończony 21 rok życia, uregulowany stosunek do służby wojskowej i dobry stan zdrowia.

Przedsiębiorstwo zapewnia zakwaterowanie w komfortowych hotelach robotniczych, zniżkowe karty stołowe oraz dobre zarobki - (praca w akordzie).

Zgłoszenia przyjmuje Dział Szkolenia i Kadry. - Dojazd tramwajem nr 5 do przystanku przy Zajezdni Tramwajowej.

„Elektromontaż” Przedsiębiorstwo Robót Elektrycznych w Krakowie, ul. Czysza 7 - zatrudni:

KIEROWNIKA DZIAŁU EKONOMICZNEGO - wymagane wyższe wykształcenie ekonomiczne oraz praktyka na tym stanowisku w budownictwie.

KIEROWNIKA SEKCJI ANALIZ EKONOMICZNYCH - wymagane wyższe lub średnie wykształcenie ekonomiczne oraz praktyka.

Wynagrodzenie zgodnie z Układem Zbiorowym Pracy w budownictwie. Osobiste zgłoszenia: Kraków, ul. Czysza 7, I piętro, pokój nr 8.

POMOC do dziecka przyjmie zaraz. Zgłoszenia: Bajeczna 1/100, godz. 18-20.

TECHNIK, absolwent technikum rolniczego, poszukuje pracy po odbyciu stażu. Oferty 10996 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

POMOC domowa potrzebna. Kraków, ul. 18 Stycznia 48/2, tel. 386-03 - zgłoszenia po godz. 16.

DOCHODZĄCA do 2,5-letniego dziecka, na 4 godz. (spacery), potrzebna zaraz. Zgłoszenia: Salwator, Gontyna 1/2, w godz. 19-20, codziennie.

PRZYJMUJE do pracy na pół etatu, w klubie kawiarń, uczciwa, kulturalna, starsza pania, rencistka. Oferty 10951 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

MAGISTER poszukuje pomocy domowej, docho- dzącej, zaraz. Referencje wymagane. Oferty 10961 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMUJE pomoc domową na stałe. Os. Kalinowa 23/137, do godz. 13.

POMOC domowa dochodząca lub na stałe potrzebna do dziecka. Nowa Huta, os. Spółdzielcze 12/31, tel. 443-68.

POMOC domowa potrzebna. Kraków, ul. Piastowska 37 m. 63 - zgłoszenia od godz. 17.

PRZYJMUJE pomoc do rocznego dziecka na stałe, w Krakowie. Oferty 11024 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

Nauka

KURSY pomaturalne w atrakcyjnych zawodach oraz kursy czeladniczo-mistrzowskie - prowadzi WZS „Oświata” - Kraków, Mazowiecka 8, tel. 394-23 i 334-72.

WPISY na kursy: kresleń technicznych budowli, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych - kosztorysowania robót budowlano-montażowych - planowania, finansowania i kredytowania inwestycji, przyjmuje Zakład Doskonalenia Zawodowego, w Krakowie, ul. Dietla 38.

PRZYGOTOWUJE do egzaminów poprawkowych z przedmiotów ścisłych. - Kraków, Sądowa 3/10. 10922-g

GEOMETRIA wykresina i statyka budowli - przygotowanie do egzaminów poprawkowych w sierpniu. Nowa Huta, os. Zgodny 7/154, godz. 17-19.

WPISY na zaoczne (korespondencyjne) kursy: kresleń technicznych budowli, maszynowych oraz kosztorysowania i inwestycji przyjmuje, szczegółowych informacji pisemnych udziela „Wiedza”, Kraków, ul. Westplatte 11.

WPISY NA KURSY - kroju, szycia i modelowania, robót ręcznych - kordonki, gospodarstwa domowego z obsługą zmechanizowanego sprzętu domowego, repasacji pończoch i cerowania specjalnego, malowania mieszkań, chemicznego czyszczenia, odnawiania oraz konserwacji odzieży, księgowości przemysłowej, handlowej, usługowej oraz gospodarki materiałowej - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godzinach 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.

WPISY NA KURSY - kwalifikacyjne, czeladniczo-mistrzowskie, we wszystkich branżach, pałac centralnego ogrzewania, spawania gazowego i elektrycznego, bezpieczeństwa i higieny pracy wszystkich stopni, techniki pracy biurowej dla przemysłu, usług i wykonawstwa inwestycyjnego, ekonomiki przemysłu i usług dla maturzystów - przyjmuje Nauzydzelska Spółdzielnia „WIEDZA”, Kraków, Kościuski 22/24, pawilon, w godz. 16-19.



Kupno

ŁADĘ chłodniczą używaną lub nową, kupię zaraz. Tel. 358-69.

Sprzedaz

„WARSZAWA M-20”, - sprzedam, Szeroka 12/6.

PODWOZIE oraz części do samochodu DKW - sprzedam. Kraków, Mogińska 19.

„LAMBRETTA 150 Ld” - okazynie sprzedam. Zgłoszenia: Wybraniec, ul. Krowoderska 19/20 - w godzinach 16-19.

„SYRENA 104”, wylosowany w PKO, sprzedam. Oferty 10893 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

„VOLKSWAGEN” okazynie sprzedam. Kraków, Stachiewicza 47/34.

OKAZYJNIE sprzedam „moskwicz”, rok produkcji 1959, po remoncie. - Wieliczka, ul. Krakowska 17.

„CHEVROLET de Luxe”, do remontu, tanio sprzedam. Kraków, ul. Okólna 14/25, Kozłówek, po godz. 18.

„VELOREX 250” sprzedam. Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 11/14a.

„MERCEDES 300 D” - sprzedam. Tel. 325-92.

SPRZEDAM oprzyrządowanie do wyrobu zawieszek taśmowych i kompletne urządzenie galvanizacyjne. Janina Buczek, Kraków - Bronowice, ul. Złoty Róg 43, godz. 16-19.

Lokale

POSZUKUJE mieszkania lub garsoniery. Najchętniej w śródmieściu. - Czynsz z góry za rok. - Oferty 10902 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

CZĘSTOCHOWA! Garsoniery, 23 m², półkomfortowa, zamienie na podobną w Krakowie. - Oferty 10894 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻENSTWO (członkowie spółdzielni mieszkaniowej) poszukuje pokoju z kuchnią, na okres 2 lat. Oferty 10925 „Prasa”, Kraków, Wiślna 2.

WARSZAWA, Ochota! 3 pokoje z kuchnią, superkomfortowe. IV piętro - zamienie na podobne w Krakowie. - Oferty 10878 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMUJE na mieszkanie natychmiast dwóch chłopców. Lubicz 40/18.

POKÓJ z kuchnią, słoneczny - zamienie na 2 pokoje z kuchnią. Nowa Huta. Szklane Domy 1/200.

ODSTĄPIE pokój - czynsz za rok. Nowa Huta, os. Wandy, ul. Balwarowa 22/31.

PRZYJMUJE uczennice do wspólnego pokoju. Tel. 584-20.

MIESZKANIE 2-pokojowe, komfortowe, własnościowe - sprzedam. Oferty 10815 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA, po studiach - poszukuje pokoju w Krakowie. Oferty 10889 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo bezdzietne, nauczyciele, pilnie poszukuje pokoju blisko dworca PKS, na 1 rok. Czynsz płatny z góry. Oferty 10867 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

KRAKÓW! Poszukuję lokalu na zakład fotograficzny, może być suteren. Oferty 10942 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

3 POKOJE kuchnie, superkomfortowe, okolica al. Słowackiego - zamienie na garsoniery i pokój z kuchnią. Oferty 10940 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMUJE na mieszkanie 2 panienki. Tel. 621-55, od godz. 18 do 21.

MIESZKANIE 2-pokojowe w śródmieściu - zamienie na dwie garsoniery w śródmieściu. Oferty 10837 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE, 45 m², elektryczność, gaz, woda, I p., blisko Hali Targowej - zamienie na mniejsze pokój kuchnie, I p. Oferty 10949 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIE pokój nie umeblowany, samotnemu panu. Czynsz płatny za rok z góry. Nowa Huta, os. Centrum B 2/83.

BEZDZIECNE małżeństwo z zameldowaniem (ymczasowym), poszukuje garsoniery lub komfortowego pokoju z kuchnią, blisko centrum, najwyżej na II p., na okres roku. Oferty 10986 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z kuchnią, komfortowe, samodzielne, centrum, zamienie na 2 lub 3 pokoje samodzielne, najchętniej superkomfortowe, centrum. - Oferty 10975 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻENSTWO bezdzietne, po studiach, poszukuje pokoju w centrum Krakowa. Oferty 10419 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIE pokój - nie umeblowany małżeństwu bezdzietnemu. - Czynsz płatny z góry. Nowa Huta, Kolorowe 7/13.

ZAGINAŁ pudełeczko czarny, średni w okolicy Plant Dietlowskich - Wisły. Proszę odprowadzić za wynagrodzeniem: Kraków, Dietla 36/62.

SIDOR Ewa, Wrzawice 60 - zgubiła legitymację studencką, wydaną przez WSR. 10904-g

SLIWA Edward, zam. Kraków, ul. Grzegorzka 144/88, zgubił legitymację studencką, wydaną przez Wydział Górniczy AGH.

MAŁŻENSTWO bezdzietne, po studiach, poszukuje pokoju w centrum Krakowa. Oferty 10419 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIE pokój - nie umeblowany małżeństwu bezdzietnemu. - Czynsz płatny z góry. Nowa Huta, Kolorowe 7/13.

ZAGINAŁ pudełeczko czarny, średni w okolicy Plant Dietlowskich - Wisły. Proszę odprowadzić za wynagrodzeniem: Kraków, Dietla 36/62.

SIDOR Ewa, Wrzawice 60 - zgubiła legitymację studencką, wydaną przez WSR. 10904-g

SLIWA Edward, zam. Kraków, ul. Grzegorzka 144/88, zgubił legitymację studencką, wydaną przez Wydział Górniczy AGH.

MAŁŻENSTWO bezdzietne, po studiach, poszukuje pokoju w centrum Krakowa. Oferty 10419 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIE pokój - nie umeblowany małżeństwu bezdzietnemu. - Czynsz płatny z góry. Nowa Huta, Kolorowe 7/13.

ZAGINAŁ pudełeczko czarny, średni w okolicy Plant Dietlowskich - Wisły. Proszę odprowadzić za wynagrodzeniem: Kraków, Dietla 36/62.

SIDOR Ewa, Wrzawice 60 - zgubiła legitymację studencką, wydaną przez WSR. 10904-g

SLIWA Edward, zam. Kraków, ul. Grzegorzka 144/88, zgubił legitymację studencką, wydaną przez Wydział Górniczy AGH.

MAŁŻENSTWO bezdzietne, po studiach, poszukuje pokoju w centrum Krakowa. Oferty 10419 „Prasa” - Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIE pokój - nie umeblowany małżeństwu bezdzietnemu. - Czynsz płatny z góry. Nowa Huta, Kolorowe 7/13.

„Halka“ w Zakopanem

Na niedzielę 17 bm. Krakowski Teatr Muzyczny — Opera przygotowuje kolejne wystawienie w Zakopanem — w górskim plenerze na stadionie pod Krokwią — „Halki” Moniuszki, w inscenizacji Br. Dąbrowskiego, w wykonaniu solistów, chóru, baletu i orkiestry naszego Teatru pod kierunkiem dyrygentem Kazimierzem Kordą. (JP)



Odkąd bulwary Wisły pod Wawelem wypiękniały, coraz więcej krakowian udaje się tu na spacer. Fot. J. Uiberall

„Dorotka“ wyjeżdża do Poznania

Sympatyczna szympanśca „Dorotka” opuszcza krakowskie ZOO. Z zalem podjęto tę decyzję, było to jednak jedyną rozsądną decyzję wobec systematycznie postępującej „nieporozumienia” w szympanśiej rodzinie. „Marcin”, który poprzednio jednako traktował obie samice, a nawet wyróżniał „Dorotkę”, ostatnio zwrócił swe uczucia wyłącznie w stronę Czi. Mamo tego — biedna „Dorotka” stała się obiektem niustannych przesładowań. Bicie i maltretowanej małpce groziło niebezpieczeństwo utraty życia. Poznańskie ZOO zapewniła jej natomiast dobre warunki i towarzysza w odpowiednim dla niej wieku.

W zamian za „Dorotkę” oraz 3 małe dziki otrzymaliśmy cenny nabytek — samiec antylopy situnga. Krakowskie ZOO będzie dzięki temu posiadało parę tych rzadkich zwierząt. Antylopa situnga dochodzi do wielkości jelenia Dąbrowskiego, posiada kręcone rogi i sierść brązową w białe plamy. Ojczyzną jej jest Afryka równikowa. (ns)

Pracowity sierpień krakowskich artystów

Krakowskie zespoły artystyczne ogromnie pracowicie spędzają dni sierpnia. Zabała już o to należycie Wojewódzka „Estrada” w trosce o... wczasowiczów.

Milion złotych na nagrody

Milion złotych przeznaczył Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej na nagrody dla laureatów konkursu „Mistrz gospodarności 1968”. Przypominamy, że w konkursie tym I miejsce zdobyła Limanowa, II Rabka, a na III miejscu uplasowały się Krzeszowice.

I tak Operetkowy Zespół w dniach 17 i 18 bm. występuje w Krynicy i Rabce z operetką „Gdzie jesteś piękna Galateo?” (m. in. z Iwoną Borowicką, Marylą Paczyńską, Januszem Żelobowskim i Antonim Wolakiem).

„Gorące rytmy” występują w powiecie nowosadeckim i nowotarskim odwiedzając wszystkie tam uzdrowiska i co większe miejscowości. Podobną trasę ma „Trio krakowskie”, które również prezentuje swój najnowszy program wczasowiczom w Zakopanem, Rabce, Szczawnicy, Żegiestowie, Krynicy itd.

Od pełnej mobilizacji kolejarzy i zdyscyplinowania pasażerów zależy zabezpieczenie przeciwpożarowe na żelaznych szlakach

Na całej naszej krakowskiej sieci kolejowej panuje pełna mobilizacja mająca na celu maksymalne zabezpieczenie przeciwpożarowe. Przede wszystkim szlaki kolejowe nieustannie kontrolowane są przez kolejarskie drużyny przeciwpożarowe i, tam gdzie zachodzi tego potrzeba, patrolowane przez służbę leśną. Wzdłuż linii kolejowych asytuowano dodatkowe, nadzwyczajne posterunki, których załoga stanowią brygady odpowiednio przygotowane do zwalczania ewentualnych pożarów, a w razie konieczności do sprawnego alarmowania o szybkiej pomocy.

Przeszkolono też drużyny parowozowe. W miejscach, szczególnie zagrożonych masywnością mają obowiązek przejść na taki system obsługi lokomotyw, aby maksymalnie zmniejszać iskrzenie, doś o skrapianie wodą popielników i dymnic, zamykać nie-

większego niebezpieczeństwa wybuchu pożaru, w miarę istniejących możliwości wprowadzając się do eksploatacji pojazdów spalinowych w miejsce parowych. Dużo zależy od kolejarzy. Ale nie ma też od zdyscyplinowania podróżnych. Przez wszystkie megafony stacyjne nadaje się krótkie, ostrzegawcze komunikaty. Chodzi o to, by nie dopuścić do powstania pożarów, które mogą wybuchnąć na skutek wyrzucania przez pasażerów niedopałków papierosów z okien jadących pociągów. (bp)

Wielkiego niebezpieczeństwa wybuchu pożaru, w miarę istniejących możliwości wprowadzając się do eksploatacji pojazdów spalinowych w miejsce parowych. Dużo zależy od kolejarzy. Ale nie ma też od zdyscyplinowania podróżnych. Przez wszystkie megafony stacyjne nadaje się krótkie, ostrzegawcze komunikaty. Chodzi o to, by nie dopuścić do powstania pożarów, które mogą wybuchnąć na skutek wyrzucania przez pasażerów niedopałków papierosów z okien jadących pociągów. (bp)

Gdzie się uczyć? Gdzie się bawić? Gdzie zarabiać? Jak wyjechać za granicę? — odpowiada przewodnik dla studentów

W czasie, gdy nowo przyjęci studenci pierwszych lat beztrudnie spędzają czas na wakacjach — Rada Okręgowa ZSP wydała dla nich i przesyła na adresy domowe specjalny informator, zawierający wszelkie podstawowe dane o środowisku ich przyszłych studiów i żywota, jako że student nie tylko nauką żyje.

Duży rozdział poświęcono sprawom akademickiej służby zdrowia, na innym miejscu autorzy obszernie informują o takich dziedzinach jak życie w domach studenckich, działalność klubów studenckich i uczelnianych — Jest ich w sumie 22, a więc niewielej w jednym środowisku, w skali europejskiej, życie zespołów teatralnych, piosenki i tanga, klubów twórczych, wypoczynku (Biuro Wczasów i Turystyki Almatu proponuje tanie wczasy krajowe i zagraniczne). — Niezwykle istotna jest informacja dotycząca uzyskania stypendiów i praktyk zagranicznych, co jest swoistym bodźcem do nauki.

Studencki przewodnik po Krakowie jest bardzo cennym wydawnictwem — zawiera nie tylko tekst słubowania, słowa piosenki „Gaudemus igitur” czy adresy poszczególnych dziekanatów, numery telefonów władz uczelni i ZSP. Informuje o prawach i obowiązkach studenta, jego przywilejach. Dla niewyrobionego życiowo nowo upieczonożona beana ważne są także dane o możliwościach pracy w kolach naukowych, środkach pomocy stypendialnych, możliwości zarabiania pieniędzy w spółdzielniach typu „Zaczek”.

Informator uzupełniają adresy bibliotek, większych księgarń specjalistycznych oraz klubów sportowych AZS. (zs)

Remont Urzędu Pocztowego przy ulicy Podwale

W Urzędzie Pocztowym przy ul. Podwale trwa remont. Przeszawia się piece, zmienia instalacje gazowe, elektryczne, maluje cały lokal. Otwarcie urzędu przewidziane jest na początek września.

W tym roku poważnemu remontowi poddany będzie Urząd Pocztowy przy ul. Zakopiańskiej. Nastąpi jego modernizacja, a także poszerzony on będzie o sąsiednie pomieszczenia.



65 osób w kolejkę do taksówki, to swoisty rekord. Dziwi nas, że Zrzeszenie Taksówkarzy udziela urlopu tak dużej liczbie kierowców w miesiącach wakacyjnych. Fot. J. Uiberall

W Klubie Humanisty

Krakowski Klub Humanisty (przy Woj. Oddz. NOT) już w przyszłym miesiącu kontynuując cykl spotkań „okrągłego stołu” rozpoczyna go tematyczną związaną z uchwałami II Plenum KC PZPR. Niezależnie od owych spotkań po raz pierwszy Klub będzie organizatorem kurso-seminarium o tematyce również poświęconej II Plenum. Impreza ta pozwoli na analityczne przedyskutowanie roli i zadań inżynierów oraz techników a także omówienie aktualnych możliwości realizacji uchwał w środowisku krakowskim.

W programie działalności Klubu są, podobnie jak w latach ubiegłych, cieszące się zawsze dużym zainteresowaniem spotkania z literatami, psychologami, prawnikami itd.

Jesienią odbędzie się uroczysty wieczór poświęcony pamięci prof. dr Zenona Klemensiewicza, współinicjatora i wielkiego przyjaciela Klubu Humanisty.

Spółdzielnia Ogrodnicza — spółdzielniom uczniowskim

To ładna inicjatywa: spółdzielcy — ogrodnicy z województwa krakowskiego, zrzeszeni w CSO, patrolują 17 spółdzielniom uczniowskim. Niezależnie od pomocy materialnej, która w minionym roku wyniosła 30 tys. zł, młodzieży spółdzielcy otrzymują od swych opiekunów nasiona, sadzonki i krzewy do przyszkolonych ogrodników działkowych. Mogą również zawsze liczyć na fachowe wskazówki i porady tak z zakresu ogrodnictwa, jak i prowadzenia dokumentacji finansowej szkolnych spółdzielni. (hs)

Po co to zamieszanie w procentach a także w głowach klientów?

Wyprzedaż z bonifikatą polega na tym, że w pewnym okresie czasu cena wybranych towarów ulega sezonowej obniżce i po upływie wyznaczonego terminu — wraca do poprzedniej wysokości.

W bież. roku sprzedaż letniego obuwia po obniżonej cenie rozpoczęła się w krakowskich sklepach już z końcem lipca i potrwa do końca bież. miesiąca. Dnia 4 sierpnia do wyprzedaży z bonifikatą

Victoria regia urzeka!

Wszystkich zwiedzających krakowski Ogród Botaniczny fascynuje wprost Victoria regia. Tak piękna jeszcze ponoc nigdy nie była. 15 wspaniałych liści, a nad nimi urzekające kwiaty. Kwitnie tak nieprzerwanie od lipca.

Przeprowadzony w roku ubiegłym remont szklarni, gdzie rośnie Victoria zapewnił jej wreszcie odpowiednie warunki. Stąd też jej uroda.

Wokół basenu „królowej Wiktorii” kwitnie również wspaniała liana Alamanda. Rzadki krzew brazylijski o żółtym kwieciu.

Przy okazji informujemy, że w tym roku Ogród zwiększył swój majątek o ok. 100 roślin, importowanych z Holandii, i z których wiele gatunków znalazło się tu po raz pierwszy.

Notatnik krakowski

JUTRO O GODZINIE: * 18.15 — Klub MPIK, ul. Jagiellońska 1 — prelekcja red. Zb. Turka pt. „Powstanie Warszawskie z perspektywy 25 lat”. Wstęp wolny.

Z kroniki MO

Dnia 21 lipca br. ok. godz. 20 w Nowej Hucie os. Szklane Domy (obok bloku nr 1) trzej młodzi mężczyźni, pobli ob. K. J., któremu zabrali radiolodowiczkę tranzystorową marki „Minor” w skórzanym futerale. Napastnicy zbiegli w kierunku osiedla Centrum B. Dwie kobiety, które widziały to zajście, przesyłały o zgłoszenie się — celem złożenia zeznań w KD MO Nowa Huta, os. Zgody bl. 10, pok. 25 w godz. 8-16.

wprowadzono szereg dalszych letnich asortymentów towarów, takich jak sukienki, piżamki, niektóre kostiumy kąpielowe czy pewne gatunki tkanin; tutaj obniżka aktualna będzie do 13 września.

Ładna pogoda sprawiła, że przecenione towary cieszą się wśród klientów dużym powodzeniem. Za przykład może posłużyć Powszechny Dom Towarowy przy ul. Anny, w którym w ciągu pierwszych 13 dni trwania „akcji” sprzedano ponad 1.300 par przecenionego letniego obuwia. Również przecenione damskie i dziewczęce sukienki letnie, piżamki oraz kostiumy kąpielowe szły „jak woda”; w ciągu pierwszego tygodnia sprzedano ich w PDT ponad 1200 sztuk.

Wyprzedaż z bonifikatą — to prawdziwa okazja dla nabywców, szczególnie, jeśli przecenę wprowadza się dość wcześnie, więc jeszcze podczas letniego sezonu. Niepo-

trzebnie jednak ktoś rzecz całą nadmiernie skomplikował.

Obuwie — w porządku. Cena każdej, objętej bonifikatą, pary butów spadła o 10 proc., niezależnie od fasonów, numerów czy kolorów. A inne artykuły? Prawdziwe procentów pomieszczenie. I tak np. cenę jednych prochowców chłopięcych obniżono o 36 proc. a drugich — o 39 proc.; prochowce dziewczęce (w zależności od rozmiarów) „wyposażono” aż w trzy różne bonifikaty (35, 36 i 37 proc.); cene sukienek damskich obniżono o 35 proc. a takich samych, dziewczęcych, tylko trochę mniejszych — o 33 proc.

I po co to wszystko? Przecież można było ustalić dla każdego asortymentu towaru jakąś średnią przeciętną obniżkę, ujednolicił procenty, nie dezorientować kupujących. Nie mówiąc już o zmuszaniu handlowców do pracochłonnych obliczeń. (1)

Rozmowy przy pół-czarnej

Z „Orbisem” w szeroki świat

Tak, w szeroki świat, bo jeżeli chcesz — a owo „chcenie” łączysz z posiadaniem gotówki — możesz za pośrednictwem „Orbisu” wyjechać na urlop do Egiptu czy Azji. Mniej zasobnym pozostają również atrakcyjne kraje socjalistyczne i Europy zachodniej. Tym, którzy wolą odpoczywać w kraju, proponuje się pobyt w naszych najatrakcyjniejszych miejscowościach wypoczynkowych.

Na aktualne tematy związane z działalnością krakowskiego Biura Obsługi Turystycznej „Orbis” rozmawiam z kierownikiem placówki p. mgr Władysławą SOBOLEWSKĄ.

— Ten rok należy chyba do bardziej udanych w ruchu turystycznym niż ubiegły.

— Tak. W stosunku do 68 roku nastąpił wzrost liczby osób korzystających z naszych usług o ponad 25 procent. Do chwili obecnej obsłużyliśmy ponad 8 tysięcy pentów (do końca roku liczbę ta zwiększy się o 4 tysiące), z tego wyjechało za granicę 2.577 osób w ramach turystyki zbiorowej i 1.312 indywidualnie. Ponadto sprzedaliśmy 4.215 osobom dewizy na sumę 8 mln zł. dewizowych i zorganizowaliśmy 1.249 wycieczek. Najwięcej ludzi wyjeżdża do Bułgarii, ZSRR i Jugosławii.

— A wczasy krajowe...

— Proponujemy naszym klientom najatrakcyjniejsze miejscowości górskie i nadmorskie w Polsce — Sopot, Swinoujście, Krynicę, Morską, Augustów, Zakopane,

Krynica, Bukowinę Tatrzańską (aktualnie dysponujemy jeszcze pewną ilością wolnych miejsc do Krynicy M., Swinoujścia i Zakopanego). Ceny dziennegożywienia i mieszkania kształtują się w granicach 140—150 zł w kwartach prywatnych i ok. 160 zł w hotelach „Orbisu”. Nowością ostatnio przez nas organizowaną są wycieczki trasami 25-lecia PRL.

— Każda instytucja ma swoje kłopoty...

— Mamy i my. Na przykład w okresie największego nasilenia musimy pracować w warunkach trwającego (od 3 lat) remontu. A poza tym posiadany lokal jest za ciasny w stosunku do potrzeb, co utrudnia rozwój działalności naszej placówki.

— Dziękuję za rozmowę. (s-m)

Uroczyste otwarcie XLV mistrzostw Polski

DZIS od godzin przedpołudniowych na stadionie GTS Wisła trwają pierwsze konkurencje — eliminacje a o godz. 16.30 nastąpi uroczyste otwarcie XLV lekkoatletycznych mistrzostw Polski. Impreza zgromadziła w Krakowie ponad 600 zawodniczek i zawodników, w tym niemal wszystkich najlepszych, ponieważ PZLA traktuje również imprezę jako eliminację przed ustaleniem reprezentacji na zbliżające się mistrzostwa Europy.

Uroczystość otwarcia będzie okazała. Zostanie zapalony znicz, do którego ogień przyniesie sztafeta młodzieżowa z 7 pieca martenowskiego w Hucie im. Lenina, obsługiwanego przez brygadę ZMS. Słubowanie złoży reprezentant Polski, krakowianin Jan Balachowski i nastąpi defilada uczestników. Następnie rozpocznie się pierwsze konkurencje finałowe. Wyloneni zostaną mistrzostwa Polski w 8 konkurencjach: w biegach na 100 m ppł., 100 m, 5000 m, skoku w dal i rzucie dyskiem mężczyzn oraz w biegach na 100 m, 400 m i 1500 m kobiet.

Dla młodzieży zorganizowanej w grupy wstępna zawody — bezpłatny.

O czym to świadczy?

367 instruktorów i trenerów w regionie krakowskim

CORAZ PRZĘCNIEJ ROZWIJA SIĘ SPORT W REGIONIE KRAKOWSKIM. O ILE DO NIEDAWNA SPORTOWCY WOJEWÓDZTWA ZNAJDOWALI SIĘ W CIENIU SWYCH KOLEGÓW Z SAMEGO KRAKOWA, O TYLE W OSTATNICH LATACH NOTUJEMY W POWIATACH SYSTEMATYCZNY POSTĘP.

Aktualnie ok. 300 tys. osób (większość młodzieży) uprawia sport — w tym aż 54 tys. wyczynowo w 96 klubach i ok. 1000 sekcji. Do czołowych ośrodków w regionie zaliczamy: Zakopane — 5 klubów, Tarnów — 3, Nowy Sącz — 3, Jaworzno — 2, Zyrardów — 2, oraz Oświęcim, Nowy Targ Krynica i Chrzanów po 1 klubie.

Pracą szkoleniową w klubach i sekcjach oraz SKS-ach zajmuje się 367-osobowa grupa instruktorów i trenerów. Czy dużo to czy mało? — zadaliśmy pytanie z-cy przewodniczącego WKKFiT do spraw sportowych mgr J. Masnemu.

— W zasadzie nie jest to mała liczba, ale przecież nie o samą liczbę chodzi. Decydują fachowość szkoleniowców, ich zaangażowanie, entuzjazm. Poza tym ważne jest w jakich dziedzinach pracują i jakimi notujemy postęp.

Moim zdaniem na odcinku pracy szkoleniowej istnieje pewne dysproporcje. W wielu mamy szkoleniowców w piłkarstwie — 104, w lekkiej atletyce — 39 i w siatkówce — 38 a w tych dziedzinach po tej ilości fachowców mieliśmy prawo oczekiwać dużo więcej. Warto więc pokusić się o głębszą analizę; jak ci instruktorzy i trenerzy są wykorzystywani w sekcjach, jaki jest ich wkład pracy? Sporo mamy instruktorów narciarskich — 66, ale na tym polu wyniki są prawidłowe, chociaż nasze ambicje sięgają wyżej.

— W jakich dziedzinach sportu cierpimy na brak kadry szkoleniowej?

— Niestety, jeszcze w wielu, jak np. w łyżwiarstwie, gdzie jest tylko 1 instruktor, w łyżwiarstwie figurowym — 1, w strzelectwie — 1, w zapasnictwie — 1, w szermierce — 2, w saneczkarstwie — 2. W dziedzinach tych sport polski ma ambicję odgrywać poważną rolę a więc i my musimy zwrócić na nie uwagę.

— Dlaczego istnieje taka sytuacja?

— Powodów jest wiele, ale głównie to niechęć klubów do popularyzacji sportów deficytowych i mniej widowiskowych a koszt-

wych. Są zwolnki, które wspólnie z nami starają się szkolić byłych zawodników, ale nie znajdują oni później zatrudnienia w klubach, które z roku na rok próbują likwidować sekcje deficytowe i mniej popularne a w najlepszym razie zmniejszają poważnie ich budżet na działalność.

— Jaki z tego wniosek?

— Jeden. Musimy bardziej niż dotychczas zainteresować się tą stroną działalności klubów w naszym terenie i wpuścić na poprawę sytuacji.

Rozmawiał: (J. F.)

Co — Gdzie — Kiedy?

14 sierpnia
Czwartek
Alfreda Euzebiusza

Teatry

Modrzejewskiej 19.15 „Polskromienie złośnicy”. Kameralny 19.15 „Trzy siostry”. Maryczny 19.15 „Miłość szejka”.

Kina

Kijów 16.30, 19.30 „Szalony koń” (USA, 1. 11). Uciecha 16, 18, 20 „Skąd przychodzisz” (fr. 1. 16). Warszawa 15.45, 18, 20.30 „Obcy w domu” (ang. 1. 18). Wojsko 15.45, 18, 20.15 „Dzień dla księcia” (wł. 1. 18). Apollo 10, 12.30 „Angielka wśród piratów” (fr. 1. 16). 15.45, 18, 20.15 „Imiona miłości” (fr. 1. 18). Mł. Gwardia (Lubisz 15) 10, 12.30, 16, 19 „Udręka i ekstaza” (wł. 1. 14). Sztuka (studyjne) 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30 „Kobieta owad” (jap. 1. 18). Wrzós (Zamojskiego 50) 15, 17.30, 20 „Ci wspaniali mężczyźni w swych latających maszynach” (ang. 1. 11). Chemik (Zakopiańska 62) 19 „Stodki ptak młodości” (USA, 1. 16). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Samotny jeździec” (USA, 1. 16). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20.15 „Dziesięciu małych Indian” (ang. 1. 16). Zwiazkowice (Grzegorzewska 71) 17, 19.15 „Niebo nad głową” (fr. 1. 14). Dom Żołnierza (Lubisz 48) 15.45 „Zabawa w maskarki” (fr. 1. 16). Fotoplastikon (Szczepańska 5) „Afganistan” (10-21) Melodia (Zwierzyniecka 1) 15.45 18, 20.15 „A to historia” (USA, 1. 14). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.30, 19.30 „Szczęście” (fr. 1. 18). Wisła (Gazowa 21) 11 „Syn kapitana Blooda” (wł. 1. 12). 15.45, 18, 20.15 „Angielka i król” (fr. 1. 16). Energetyk (Płaszów — stadion) 17, 19 „Dr Fabryzius działa” (NRD, 1. 16).

KINA W NOWEJ HUCIE

Swit 16, 18, 20 „Wielki wąż Chingachook” (NRD, 1. 11). M. Sala 14.45, 17.15, 20 „Major Dundee” (USA, 1. 16). Światowid 16, 18.15 „Pustelnia Parnaska” (fr. 1. 14). M. Sala 14.45, 17, 19.15 „Testament gangstera” (fr. 1. 14). Sfinks (Majakowskiego 2) 15.45, 18, 20.15 „Amerykańska żona” (wł. 1. 16).

Telewizja

CZWARTEK

16.45 Program dnia, 16.50 Dziennik, 17.15 Teleklama, 17.15 TV Kurier Kielecki, 17.30 Nad Odrą i Bałtykiem, 18.05 „W tanecznym kregu” — film ZSRR, 19 Krakowiaczy z Bostonu — film rep., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 19.50 Przypominamy, radzimy, 20.10 Z cyklu: Wybitni artyści wykonawcy, 20.45 Sława i nowoczesność, 21.15 „Oskarżenie” — film USA, 22.50 Dziennik, 23.05 Program na jutro.

PIĄTEK

10 „Przygody Pinokia” — film wł., 16.45 Program dnia.

UWAGA

Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzone w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Muzea-wystawy

Krzysztofy, Rynek Gł. 35: (11-18) i Galeria Krzysztofy ul. Szczepańska 2 (15) Wystawa plakatów krakowskiego, Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a: Architektura — Urbanistyka — Sztuka (11-18), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Osiągnięcia Ziemi Krakowskiej w 25-lecie PRL (11-18) Wawel (9-17), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (10-17), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Szpitalna 21: Dzieje teatru krakowskiego, Franciszkańska 4: Z dziejów drukarstwa i introligatorstwa (9-15), Muzeum Narodowe — Oddziały Sukieniec: Wystawa 150-lecia ASP (12-18), Dom Matejki, Floriańska 41: Dary i zakupy dla Domu Matejki (10-15), Muzeum Archeologiczne, Poselska 3: Zabytki staropruszańskie (15-18), Podziemia kościoła św. Wojciecha: Dzieje Rynku Krakowskiego (10-18), Muzeum Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Ule zdobione (11-15), Galeria: Prymat Łobzowska 3: Wystawa Marii Sperling i J. Jaremy z Francji (11-22), Arkady, pl. Szczepański 3: Malarstwo T. Mysłowskiego (11-18), TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Morze i Jeźdźca (11-18), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt epok ubiegłych (9-17 wstęp wolny), ZPAP, Łobzowska 3: Grafika Worku Goshu z Etiopii (11-23), Kopalnia Soł (Wieliczka) (8-18), Muzeum Lotnictwa (Czyżyny) (10-14), Klub TPR Rynek 30: Lenin w Polsce (15.30-20).

Dyzury

Chirurg, Intern., Larync., Okulist., Urolog., Pediatr., Chirurg, dzieci: N. Huta, Neurologiczny: Botaniczna 3. Gruczoły dla mężczyzn: Pradnicka 80, dla kobiet: Skawińska 8. Pogot. Ratunk. Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: tel. 305-90, 305-01, 305-02. Podgórze tel. 625-50, 657-57, Grzegorzki tel. 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Straż Poż. tel. 08, Pomoc Drogowa PZMot tel. 417-60 (7-22), Informacja o Usługach, Solskiego 27 tel. 585-78 Informacja kolejowa: tel. 222-48, 238-80, 555-54, 585-15. Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. tel. 422-22, 417-70, Straż Poż. tel. 433-33 Dźwierz. Pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie.

Apteki

Dzierżyńskiego 36b (tlen), Długa 88, Krakowska 19, Prokocim — Kolejowa, os. Wisczysta, Rynek Gł. 42, N. Huta: al. Rew. Październikowej 6 (tlen), os. Na Stoku — paw. 1 (tlen).

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wolski) od godziny 9 do zmroku.

Radio

CZWARTEK

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 16, 18.10, 22, 23.50.

17.20 „Lwowski Impreze”, 17.40 Melodie operetkowe (KR) 18.20 „Widokrag”, 18.15 Wycieczka literacko-muzyczna, 18.17 Muzyka, 19.30 Książki, które na was czekają, 20.00 Spotkanie ze śpiewającymi aktorami, 20.20 Poezja wieków „Beranger”, 20.40 Utwory Debussy'ego i Ravela, 21.05 Chwila poezji, 21.30 Z cyklu: „Opery w przekroju”, 22.30 Wielka parada orkiestr tanecznych.

PIĄTEK

6.20 Gimnastyka, 6.50 Muzyka i aktualności, 7.50 Piosenka dnia, 8.10 Muzyka, 8.25-26.00 Przerwa, 15.00 Muzyka (KR), 15.20 Muzyka polska, 15.50 „Automaty i mistrzowie” — aud. 17.00 „Ekstensywne i intensywne metody rozwoju gospodarczego”, 17.15 Melodie, 17.25 Koncert żywych,

ZABRZE. W meczu piłkarskim Górnik Zabrze pokonał Racing Club Buenos Aires 2:0 (1:0).

BYDGOSZCZ. W zaległym meczu piłkarskim o mistrzostwo II ligi Zawisza pokonała Hutnika Nowa Huta 2:0 (0:0).

SWARZĘDZ. W wysiegu kołarskim o Puchar PKOl na dystansie 100 km zwyciężył zespół NRD przed zespołem PZKOI II (Klub, Bławdzin, Stachura, Kaczmarek), Legią i PZKOI I (Magiera, Górski, Stec, Matusiak).

Telegraficznie

WARSZAWA. Do mistrzostw świata ciężarowców, które odbędą się w dniach 20-28 września w Warszawie, zgłosiła się rekordowa liczba 33 państw.

WARSZAWA. Do Francji wyjechała reprezentacja Polski juniorów w piłce nożnej. W składzie reprezentacji są m. in. Płonka i Garlej z Wisły, Nowak z Hutnika oraz Osuch i Gdowski z Unii Tarnów.

Rekordziści i mistrzowie z podwawelskiego grodu

NA LISTACH rekordzistów Polski w lekkiej atletyce figurują tylko dwa nazwiska zawodników z podwawelskiego grodu. Są to: zawodniczka w skoku wzwyż z AZS-u — Danuta Berezowska (178 cm) oraz płotkarz z Cracovii — Adam Kolodziejczyk (13,9 sek.). Z krakowskich lekkoatletów tytułów mistrzostw Polski bronić będą: Berezowska, która przed rokiem uzbierała 165 cm, Szordykowski (Wawel), który na 1500 m uzyskał 3.44, Stawiarz (Wawel) o biegu na 10.000 m — 29.23,2 oraz Kolodziejczyk o biegu na 110 ppł — 14.1 sek.

Z gazet dowiedziałem się, że Marcin i Marietta byli obecni na pogrzebie Sally w Taxco. Była to krótka, nie znacząca wzmianka. Żadnych komentarzy. Gdyby Dżek nie tkwił tak żywo w mojej pamięci, gotów byłbym myśleć, że cały epizod z Sally jest na zawsze zlikwidowany.

Spodziewałem się telefonu od Marietty, ale nie dzwoniła. Coś — zapewne ambicja — wstrzymywało mnie, żebym się pierwszy do niej zgłosił. Ale po kilku dniach samotności zadzwoniłem, jednak po to tylko, żeby się dowiedzieć, że już tam nie mieszka. Nie potrafiono podać mi jej nowego adresu.

W malej księgarni przy Hidalgo udało mi się nabyć powieść Marcina. Oprócz stroniczych zachwyty Iris nie słyszałem o tej książce. Zaczęłam więc czytać sceptycznie, ale już po kilku stronach lektura całkowicie mnie pochłonęła. Marcin miał istotnie duży talent.

Historia była całkiem prosta. Mówiła o bracie i siostrze dorastających w jakimś wiejskim domu w Anglii. Zwił w swoim własnym świecie marzeń, złączeni głęboką miłością, trudną może do pojęcia, ale prawdziwą i trwałą. Byli przekonani, że życie będzie się toczyć dalej w ten sam sposób, że dni upływać im będą na łapaniu kijanek i małych jaszczurek w polnych sadzawkach, na niebezpiecznym wspinaniu się na drzewa po gniazda ptaków, na zrywaniu jeżyn, w duszne sierpniowe popołudnia. Potem stopniowo dochodzili do przekonania, że nie nie trwa wiecznie. Byli już starsi i czuli się trochę skrępowani w stosunku do siebie. Usiłowali zachować dawny styl życia — zostali jednak bezsilnie przez to życie pobici. Wreszcie chłopca wysłano do szkół i powieść kończyła się smutno opisem jego powrotu na letnie wakacje. Przywiózł ze sobą kolegę, którego ubóstwiał. Zamieszkiwali obaj w jednym pokoju, stali się nierozłączni. Zatonął

W niedzielę o godz. 11

Wisła — Szombierki

ZAPOWIADANY w sobotę na poniedziałek mecz piłkarski o mistrzostwo I ligi: Wisła — Szombierki

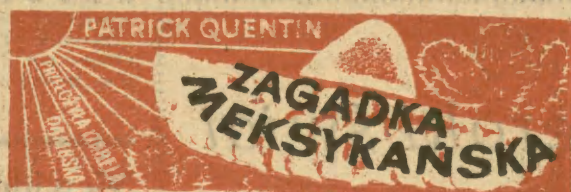
Nasz komentarz

Oburzająca impreza

dalicznych wybranych odwetowych w NRF, o stałe rosnącym zanępowaniu w świecie w związku ze zbliżającą się Olimpiadą w Monachium. Działacze Republiki Federalnej na

wszystkie pytania udzielają wykrętnych odpowiedzi że u nich jest „demokracja” i każdemu wszystko wolno, że idea olimpijska nie jest zagrożona. Rozbieżności między słownymi deklaracjami a stanem faktycznym są jednak wyraźne.

W sytuacji gdy rząd NRF i władze sportowe tego kraju akceptują u siebie wysoki rewizjonizm na placach sportowych, pod znakiem zapytania staje celowość utrzymywania kontaktów między sportowcami Polski i NRF. Podkreśla to wyraźnie ostatnia nota protestacyjna zarządu PZLA. (j)



ZAGADKA MEXYKAŃSKA

cały w nowej miłości, a mała siostra została całkowicie zapomniana.

Oczywiście była to historia Marcina i Marietty. Była nawet mowa o pierwsiościach i krzakach cierpienia, o białych koszulach pielgrzymów. Książka pisana była w pierwszej osobie, z jakąś dziwną tkliwością, która wzbudziła we mnie nowy szacunek dla Marcina. Najbardziej jednak urzekł mnie portret Marietty jako małej dziewczynki, o zielonych, bardzo zielonych oczach, fruwających za plecami warkoczach i brudnych kolanach... dziewczynki noszącej w sercu wielką, tragiczną miłość.

Kiedy skończyłem czytanie, Marietta prawie nie schodziła mi z myśli. Zaczęłam odwiedzać bary, w których najczęściej z nią bywałam. Nigdzie jej jednak nie zobaczyłem. Stopniowo myśl o niej stała się niemal obsesją. Często zdawało mi się, że widzę jej ciemną głowę w niebieskim świetle opływającym tańczące bary w Ciro czy Paco, to znowu na ogłosis otwierających się wahadłowych drzwi w Cantina Delta odwracałem się gwałtownie, przekonany, że to wchodzi Marietta... Zawsze jednak doznawałem zawodu.

Nie wiem dlaczego zaczęło rosnąć we mnie przekonanie, że Marietta jest z Dżekiem, że jakoś porozumieli się po kryjomu i są teraz razem w Acapulco. Widziałem ich oczami wyobraźni na jakiejś odludnej srebrnej plaży w Los Hornos — Dżeka olbrzymiego jak tur i smukłego, wyprostowanego ciała

Marietty poddające się rozkosznie pieszczocie słońca.

Aż wreszcie pewnego wieczoru znowu zadzwoniła Iris. Głos miała jakiś niepewny, trochę skrępowany.

— Halo, Piotr?

— Tak, tu Piotr. Haló!

Chwila milczenia, wreszcie ja pierwszy rzuciłem pytanie.

— Jak tam poszło Marciniowi u adwokata?

— Wszystko odbyło się całkiem gładko. Testament jest bardzo prosty. Wszystko dziedziczy Marcin. Adwokat powiada, że pozostaje teraz tylko uprawnienie się testamentu, czy coś w tym rodzaju... nie bardzo się orientuję.

— No, to świetnie!

— Nie wiem, czy wiesz, że Sally była sierotą. Nie ma żadnych bliskich krewnych, którzy mogliby zakwestionować testament.

— No to jeszcze lepiej! Ale powiedz mi, Iris, czy Marcinowi nigdy nie przyszło do głowy, żeby zrzec się tego spadku?

— Zrzec? Dlaczego, na miłość boską, miałby się go zrzec?!

— Czy ja wiem... ale jak ci się zdaje? Czy w tych okolicznościach jakie ostatnio miały miejsce, Sally zczyłaby sobie, żeby Marcin po niej dziedziczył?

— Naprawdę, Piotrze, jak ty strasznie komplikujesz sprawę! Bądź co bądź Marcin przeżył z nią ładne kilka lat. Trudno wymagać, żeby pozwolił zmarnować pieniądze Sally! Ktoś wreszcie musi je odziedziczyć! A któż słusznie, jak nie Marcin?

— No, oczywiście — bąknąłem.